

問：近日我發現我的十五歲兒子收藏了數本黃色畫報，我問他取自何處？他說在書攤上買的，我不相信他。要他帶我親往該處，果然看見黃色書刊，種種色色，公開出售，此種毒害兒童刊物，為何政府不加禁止？

現代少年不讀歷史書籍，不理先賢哲訓，望爲父兄者切勿再吞吞吐吐，應以現實教導子女！

劉池光專欄

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四·三〇四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯箎 助教林伯笙

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
MU 1-1030

陶陶酒家
精研食譜
大謙小酌
價廉味好

地址。片打東街壹〇式號
電話。MU壹壹〇三〇

COMMONWEALTH
TRUST COMPANY
司公託信衛門金

本公司現設香港匯兌

本公司擴展營業，自即日起，
特添設香港匯兌業務，凡購買
港仄，加仄，美仄，
一律直接由本公司駁匯，

業時間：星期二三四日上午九時半至下午五時
星期一與五日上午九時半至下午六時
經理 哈利斯 副經理 李炳康

中國旅行社加國總代理

本社代理中國旅行社一切業務，代申請辦理入國及簽証，手續簡單，快捷妥當，歡迎僑胞降臨詢問。

加拿大 中國旅行服務社 靈高謹

China Travel Service Ltd

Cable Address Telephone.
CHINATRA 683-5444

404 Ford Building
193 E. Hastings Street
Vancouver 4, B. C.

**加拿大信託公司
缅街分行**

**CANADA TRUST
HURON & ERIE**
416 MAIN STREET.,
VANCOUVER 4, B. C.
TEL 682-6701

**CANADA TRUST
HURON & ERIE**

The image shows two adjacent newspaper columns. The left column features the text 'COMMONWEALTH TRUST COMPANY' in large, bold, black capital letters at the top, followed by '司公託信衛門金' in Chinese characters below it. The right column contains the text '華富羅 大拿加' at the top, followed by '記與源利金' in large Chinese characters, 'GIM LEE YUEN HING KEE' in English, and '12 Pender St., E Vancouver 4, B.C.' along with the phone number 'Phone: MU 5-9743' at the bottom.

道亨銀行 香港

本行經營銀行業務，垂四十年，素持穩健忠誠爲宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存匯欵項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭